



Sicherheitsregeln für Besucher



HERZLICH WILLKOMMEN BEI HAMBURGER PITTEN

Sehr geehrte(r) GeschäftspartnerIn! Sehr geehrte(r) BesucherIn!

Wir freuen uns, Sie in unserem Unternehmen zu begrüßen. In unserem Industriebetrieb steht Sicherheit an oberster Stelle.

Die Zufahrt zum Werksgelände ist ausnahmslos über Tor 2 (siehe Plan - Pos. 7) gestattet. Um Zwischenfälle zu vermeiden, ersuchen wir Sie, sich nach Betreten des Werksgeländes in der Verwaltung (siehe Plan - Pos 5) anzumelden, wo Sie ein geschulter Mitarbeiter zur Werksführung erwartet. Vor Beginn der Führung werden Sie mit den Sicherheitsregeln vertraut gemacht. Das Betreten des Werksgeländes ist nur mit festem Schuhwerk gestattet.

Den Anordnungen unseres Personals ist unbedingt Folge zu leisten. Bitte beachten Sie, die im Werksgelände vorhandenen Hinweis- und Gebotsschilder.

Wir wünschen Ihnen einen informativen und interessanten Einblick in unseren Betrieb.

Josef Krenn,
Werksleiter

W. Hamburger GmbH – Pitten

Die Unternehmensgruppe ist führender Anbieter von Wellpapperohrpapier. Unsere Produktpalette umfasst ein breites Spektrum an Verpackungspapieren auf 100 % Recyclingbasis, die das Ausgangsmaterial für jegliche Verpackung in Handel und Industrie ist.

Für die Produktion von unseren Produkten sind Fachleute der unterschiedlichsten Berufsgruppen notwendig. Wir arbeiten stetig an der Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter, um den Standard unserer Produkte zu halten, weiter auszubauen und laufend neue Produkte zu entwickeln.

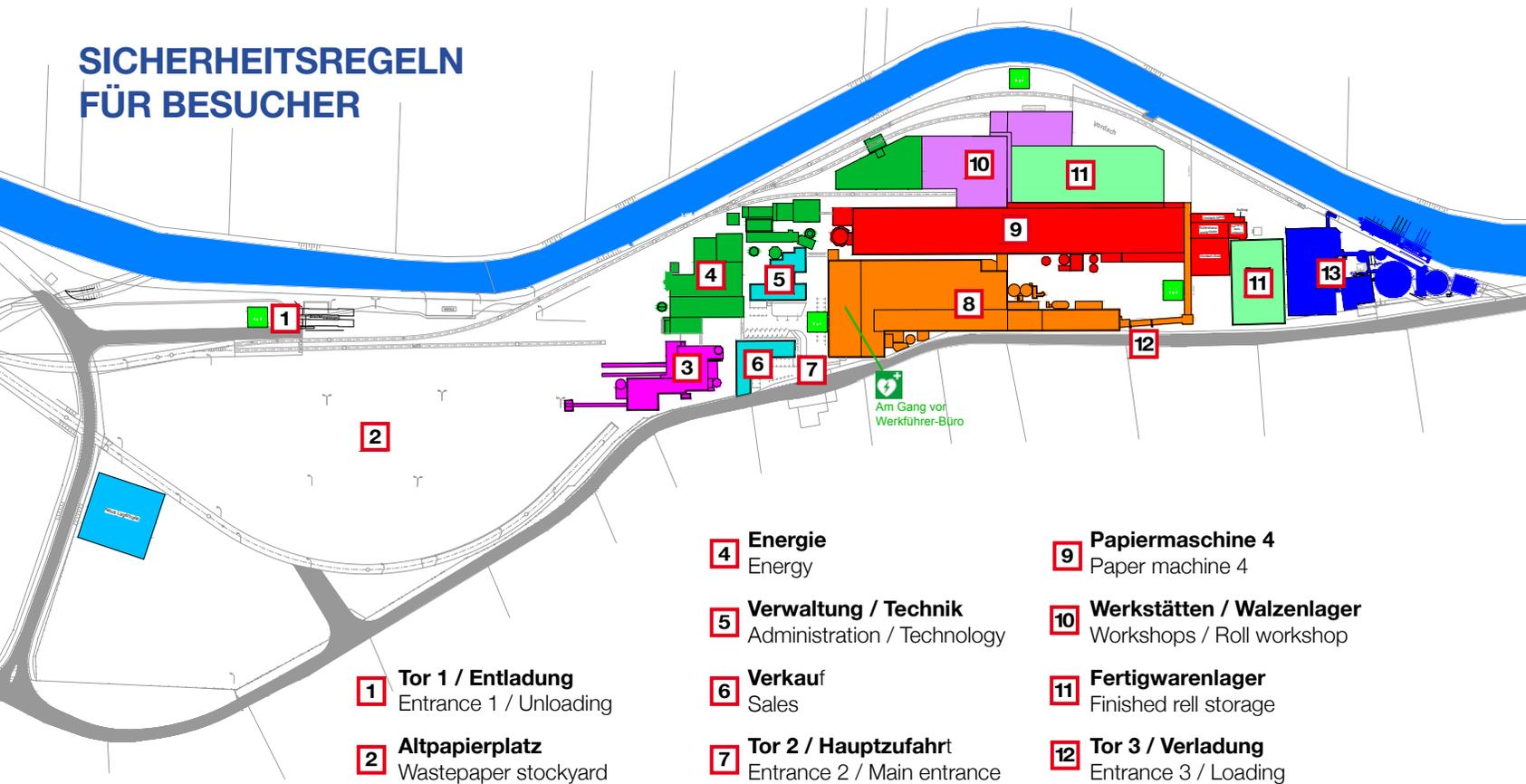
W. Hamburger GmbH
Aspanger Straße 252, 2823 Pitten
E-Mail: office.pit@hamburger-containerboard.com
Tel.: +43 2627 800 0

hamburger-containerboard.com/de/at/

Quelle: Lichtsank 7.1.2020

**LEITFADEN FÜR EINEN SICHEREN
AUFENTHALT BEI HAMBURGER PITTEN**

SICHERHEITSREGELN FÜR BESUCHER



- 1** Tor 1 / Entladung
Entrance 1 / Unloading
- 2** Altpapierplatz
Wastepaper stockyard
- 3** Stoffauflösung
Stock preparation

- 4** Energie
Energy
- 5** Verwaltung / Technik
Administration / Technology
- 6** Verkauf
Sales
- 7** Tor 2 / Hauptzufahrt
Entrance 2 / Main entrance
- 8** Papiermaschine 3
Paper machine 3

- 9** Papiermaschine 4
Paper machine 4
- 10** Werkstätten / Walzenlager
Workshops / Roll workshop
- 11** Fertigwarenlager
Finished rell storage
- 12** Tor 3 / Verladung
Entrance 3 / Loading
- 13** Kläranlage
Purification plant



Besucher müssen sich in der Verwaltung melden

Visitors must sign in at the administration



Augenschutz- und Gehörschutztragepflicht

Eye protection
Ear protection



Rauchen ist nur an gekennzeichneten Plätzen gestattet

Smoking is only permitted in designated areas



Anstoskappen- oder Schutzhelmtagepflicht

Head protection



Alkohol und Drogen sind im gesamten Werk verboten

No alcohol or drugs allowed on site



Warnwestentragepflicht in der Ent- und Verladung

High visibility clothing in unloading / loading areas

FÜR GRUPPENBESUCHE GELTEN FOLGENDE REGELUNGEN

- Mindestalter bei Schülern: 12 Jahre und 1 Begleitperson der Schule pro Gruppe
- max. 20 Teilnehmer pro Gruppe
- festes Schuhwerk
- Gehörschutz verwenden
- Augenschutz verwenden
- Kopfschutz verwenden
- Warnwestentragepflicht

Gehör-, Augen- und Kopfschutz werden zur Verfügung gestellt. Für festes Schuhwerk ist selbst Sorge zu tragen.

Es ist uns ein großes Anliegen, dass Sie unser Werk so gesund verlassen, wie Sie es betreten haben. Wir bitten Sie daher, die Sicherheitsregeln einzuhalten. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Dear visitor,
It is vitally important to us that, you leave our site as safe and healthy as you entered it. Therefore we kindly ask you to read the following safety rules and comply with them.

Thank you for your support.

Have a safe day!



BEI EINEM NOTFALL FOLGEN SIE BITTE AUSNAHMSLOS DEN ANWEISUNGEN IHRES FÜHRERS

IN CASE OF EMERGENCY PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTIONS